

## WYMAGANIA OFERTOWE

### I. Sprzedający:

Poludniowy Koncern Węglowy S.A., 43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37

### II. Opis przedmiotu oferty:

1. Sprzedaż samochodów osobowych marki VW Passat GP 1.8 Turbo oraz VW Passat Comfortline 2.0 TDI.

#### 1.1. Dane identyfikacyjne pojazdu:

Marka – samochód osobowy Volkswagen

Model pojazdu – Passat GP 1.8 Turbo

Rok produkcji – 2004

Nr rej. – SJ 23292

#### Parametry techniczne samochodu:

Rodzaj nadwozia – sedan 4 drzwiowy

Kolor powłoki lakierowej – grafitowy 2-warstwowy z efektem metalicznym

Rodzaj silnika – z zapłonem iskrowym (wtrysk)

Pojemność / moc silnika – 1781 ccm / 110 kW (150KM)

Przebieg – 176 788 km

Wyposażenie standardowe i wyposażenie dodatkowe – ABS, fotel kierowcy z regulacją wysokości, immobilizer, klimatyzacja Climatronic, lusterka zewnętrzne podgrzewane i regul. elektrycznie, poduszka powietrzna kierowcy i pasażera, system ESP, szyby atermiczne, szyby przednie regulowane elektrycznie, tapicerka „Line”, tarcze kół stalowe 6J x 15, opony 195/65, zamek centralny zdalnie sterowany, autoalarm, lakier metalizowany, radioodtwarzacz CD.

#### 1.2. Dane identyfikacyjne pojazdu:

Marka – samochód osobowy Volkswagen

Model pojazdu – Passat Comfortline 2.0 TDI

Rok produkcji – 2007

Nr rej. – SJ 37434

#### Parametry techniczne samochodu:

Rodzaj nadwozia – limuzyna sedan 4 drzwiowy

Kolor powłoki lakierowej – oliwkowy 2-warstwowy z efektem metalicznym

Rodzaj silnika – z zapłonem samoczynnym

Pojemność / moc silnika – 1968 ccm / 103kW (140KM)

Przebieg – 258 568 km

Wyposażenie standardowe i wyposażenie dodatkowe – ABS, antena radiowa w szybie tylnej, fotel kierowcy i pasażera regulowany elektrycznie, z regul. odcinka lędźwiowego, fotele przednie podgrzewane, gniazdo 12V w bagażniku, immobilizer, klimatyzacja Climatronic 2 strefowa, komputer pokładowy, poduszki powietrzne kierowcy i pasażera, kurtyny powietrzne boczne, lusterka zewnętrzne podgrzewane i regul. elektrycznie, sygnalizacja otwartych drzwi i pokrywy bagażnika, system ESP, system ASR + EDS, szyby atermiczne, szyby przednie i tylne regulowane elektrycznie, tarcze kół alum. 16” „Adelaide”, tempomat,

Przetarg nieograniczony: 156/13

„ Sprzedaż samochodów osobowych marki VW Passat GP 1.8 Turbo oraz VW Passat Comfortline 2.0 TDI ”

wycieraczki z czujnikiem deszczu, zabezpieczenie kół przed kradzieżą, zamek centralny zdalnie sterowany, audio System RCD 300, autoalarm, lakier metalizowany, wspomaganie układu kierowniczego zmienne.

2. Samochody można oglądać w siedzibie firmy PKW S.A., ul. Grunwaldzka 37, Jaworzno 43-600, w dniach od 02.09 do 15.09.2013 w godz. od 8<sup>00</sup> do 13<sup>00</sup> po wcześniejszym uzgodnieniu z Wydziałem Administracyjno – Gospodarczym, tel. 032 – 6185651.

3. Ceny wywoławcze samochodów:

- a) VW Passat GP 1.8 Turbo, nr rej. SJ 23292 – cena wywoławcza : **13 300,00 zł brutto** (słownie : trzynaście tysięcy trzysta złotych 00/100);
- b) VW Passat Comfortline 2.0 TDI, nr rej. SJ 37434 – cena wywoławcza: **21 100,00 zł brutto** (słownie: dwadzieścia jeden tysięcy sto złotych 00/100)

4. Wycena rzeczoznawcy – zał. nr 3

### III. Opis przygotowania oferty:

Oferta handlowa musi zawierać:

- a) dane oferenta: pełna nazwa oferenta, skrót nazwy oferenta, NIP, REGON (dot. osób prawnych), adres pocztowy, nr telefonu, nr faksu, e-mail, wskazanie osoby upoważnionej do kontaktu w sprawie przetargu, nr dowodu osobistego, PESEL (dot. osób fizycznych);
  - b) datę sporządzenia oferty;
  - c) przedmiot oferty;
  - d) cenę brutto zaoferowaną przez oferenta;
  - e) kserokopię aktualnego odpisu z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (dotyczy osób prawnych);
  - f) dowód wpłacenia wadium;
  - g) warunki płatności – do 7 dni od daty zawarcia umowy;
- Za datę zapłaty przyjmuje się dzień uznania rachunku bankowego Sprzedającego;
- h) forma płatności – przelew;
  - i) termin związania z ofertą – 75 dni, przy czym bieg tego terminu rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert ( dzień, w którym upływa termin składania ofert jest pierwszym dniem terminu związania ofertą);
  - j) oświadczenie, że oferent znajduje się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej nabycie przedmiotu przetargu;
  - k) oświadczenie, że oferent zapoznał się z wymaganiami ofertowymi i przyjmuje je bez zastrzeżeń.
  - l) oświadczenie, że oferent wyraża zgodę na podpisanie umowy zgodnie z załączonym wzorem.

### IV. Termin i miejsce składania ofert

1. Ofertę należy złożyć w jednym, nieprzejrzystym, zaklejonym opakowaniu w:

Poludniowy Koncern Węglowy S.A. w Jaworznie, ul. Grunwaldzka 37,  
Kancelaria Główna (Budynek Zarządu – parter),

pokój nr 5  
do dnia 18.09.2013r. godz. 14.00

Na opakowaniu oferty należy umieścić:

- a) Nazwę i siedzibę Sprzedającego
- b) Nazwę i siedzibę oferenta
- c) Napis: „Nr przetargu:...(wpisać numer)....

Przetarg na: „Sprzedaż samochodów osobowych marki VW Passat GP 1.8 Turbo oraz VW Passat Comfortline 2.0 TDI.”

#### V. Wadium

1. Przystępujący do przetargu winien wnieść wadium w wysokości 3 440,00 zł. (słownie: trzy tysiące czterysta czterdzieści złotych 00/100) w terminie do dnia poprzedzającego komisyjne otwarcie ofert.

W przypadku składania ofert częściowych wysokość wadium w wysokości:

dla przedmiotu przetargu nr 1 – 1 330,00 zł (słownie: tysiąc trzysta trzydzieści złotych 00/100), dla przedmiotu przetargu nr 2 – 2 110,00 zł (słownie: dwa tysiące sto dziesięć 00/100) należy wnieść w terminie do dnia poprzedzającego komisyjne otwarcie ofert.

2. Wpłaty wadium należy dokonać na konto: Południowy Koncern Węglowy S.A. Bank Pekao SA nr rachunku 13 1240 6292 1111 0010 3774 0994, z wpisaniem na dowodzie wpłaty hasła: „Wadium na przetarg – .....(podać temat).”

#### VI. Zwrot wadium

1. Zwrot wadium oferentom, których oferty nie zostały wybrane w wyniku przetargu, powinien nastąpić niezwłocznie po zakończeniu przetargu, nie później jednak niż w ciągu 7 dni po terminie rozstrzygnięcia przetargu.

2. Wadium złożone przez oferenta, którego ofertę wybrano, zalicza się na poczet ceny nabycia.

3. Wadium będzie zwracane w tej samej formie w jakiej zostało wniesione o ile nie zostało zaliczone na poczet ceny kupna.

4. Sprzedający jest uprawniony do zatrzymania wadium, jeżeli Oferent, którego oferta została wybrana:

- a) odmówił podpisania umowy na warunkach określonych w ofercie,
- b) zawarcie umowy stało się niemożliwe z przyczyn leżących po stronie Oferenta.

5. Zwrotu wadium oferentom, których oferty wpłynęły po terminie i zostały odrzucone w części jawnej przetargu, Sprzedający dokona niezwłocznie po zakończeniu części jawnej przetargu.

#### VII. Przewidywany termin realizacji przedmiotu przetargu:

III kwartał 2013 roku.

#### VIII. Projekt umowy

Przy określaniu warunków oferty oferent powinien zapoznać się z projektem umowy Sprzedającego.

#### IX. Tryb udzielania wyjaśnień

Wszelkich wyjaśnień dotyczących przetargu udzielają:

a) w sprawach technicznych:

Wydział Administracyjny – Gospodarczy tel. 32 618 56 51

b) w sprawach formalno-prawnych:

Wydział Umów: tel. ~~32 618 5108~~ 32.618.5108

## X. Otwarcie ofert

1. Otwarcie złożonych do przetargu ofert nastąpi w dniu 19.09.2013r. o godz. 10:50 w Południowym Koncernie Węglowym S.A. w Jaworznie, przy ul. Grunwaldzkiej 37, w budynku ZARZĄDZALNA NACZD I I piętro
2. Otwarcie ofert jest jawne.
3. Komisja w obecności przybyłych oferentów:
  - a) stwierdza prawidłowość ogłoszenia przetargu oraz liczbę otrzymanych ofert, liczbę ofert złożonych po wyznaczonym terminie ich składania, stan kopert;
  - b) otwiera koperty z ofertami w kolejności ich złożenia; nie otwiera ofert złożonych po terminie; zwrotu ofert, które zostały złożone po terminie i zostały odrzucone w części jawnej przetargu, Sprzedający dokona niezwłocznie po zakończeniu części jawnej przetargu;
  - c) po otwarciu każdej z kopert podaje się nazwy (firmy) oraz adresy oferentów, a także informacje dotyczące ceny, oraz warunków płatności zawartych w ofertach.
  - d) informuje obecnych oferentów o przewidywanym terminie zakończenia postępowania.

## XI. Część niejawną przetargu.

1. W części niejawną Komisja dokonuje sprawdzenia ofert pod względem formalnym i określa braki w ofertach.
2. Komisja wzywa równocześnie oferentów, którzy w określonym terminie nie złożyli oświadczeń lub dokumentów określonych w wymaganiach ofertowych, lub którzy złożyli dokumenty zawierające błędy, do ich uzupełnienia w ponownie wyznaczonym terminie, w formie zgodnej z opisem przygotowania oferty.
3. Komisja dokonuje merytorycznej analizy ofert.
4. Komisja odrzuca oferty:
  - złożone po wyznaczonym terminie,
  - gdy nie wniesiono wadium, lub wniesiono wadium wadliwe,
  - które pomimo wezwania do uzupełnienia, o którym mowa w ust. 2, nie spełniają warunków formalnych określonych w wymaganiach ofertowych,
  - gdy z analizy merytorycznej wynika, że oferty nie odpowiadają warunkom przetargu przyjętym w wymaganiach ofertowych.
5. W przypadku podjęcia decyzji o przeprowadzeniu negocjacji Komisja zaprasza oferentów, którzy złożyli oferty nie podlegające odrzuceniu, na ten sam dzień i tę samą godzinę, a następnie prowadzi z nimi negocjacje w kolejności ustalonej w drodze losowania. W przypadku nieprzybycia oferenta na negocjacje w ustalonym terminie lub jego spóźnienia się, ocena przeprowadzona zostanie w oparciu o złożoną przed wyznaczonym terminem negocjacji ofertę.
6. Z przebiegu negocjacji sporządza się protokół.

## XII. Rozstrzygnięcie przetargu

1. Postępowanie przetargowe jest poufne.
2. Decyzje o przyjęciu oferty podejmuje Zarząd Południowego Koncernu Węglowego S.A.
3. Zarząd Południowego Koncernu Węglowego S.A. może podjąć decyzję o stwierdzeniu nieważności przetargu lub jego części bez podania przyczyny.
4. Zarząd Południowego Koncernu Węglowego S.A. nie ma obowiązku udzielania oferentom wyjaśnień w sprawie motywów wyboru oferty.
5. Niezwłocznie po zakończeniu przetargu oferenci zostaną powiadomieni pisemnie o jego wyniku.
6. Oferta otwarta nie podlega zwrotowi.

**XIII. Postanowienia końcowe.**

1. Sprzedający dopuszcza składanie ofert częściowych.
2. Sprzedający zastrzega sobie prawo do przeprowadzenia negocjacji.

**Załączniki:**

- zał. nr 1 - Wzór oferty handlowej.
- zał. nr 2 - Projekt umowy – wg przedmiotu zamówienia.
- zał. nr 3 – Wycena rzeczoznawcy.

Południowy Koncern Węglowy S.A.  
Wydział Administracyjno-Gospodarczy  
Kierownik

  
mgr Bożena Łysak

## WZÓR OFERTY HANDLOWEJ

### 1. Dane oferenta:

Nazwa oferenta: .....

NIP.....

REGON (dot. osób prawnych).....

adres pocztowy:.....

nr telefonu.....

nr faksu.....

e-mail.....

nr dowodu osob. (dot. osób fizycznych).....

PESEL (dot. osób fizycznych).....

### 2. Data sporządzenia oferty:.....

### 3. Przedmiot

oferty:.....  
.....

### 4. Cena samochodu (samochodów):

brutto.....

słownie.....

### 5. Warunki płatności:

do 7 dni od daty zawarcia umowy

### 6. Forma płatności: .....

### 7. Termin związania ofertą:

Oświadczam, że uważamy się za związanych ofertą na czas wskazany w wymaganiach ofertowych.

### 8. Oświadczam, że znajduję się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej nabycie przedmiotu przetargu.

### 9. Oświadczam, że zapoznałem się z wymaganiami ofertowymi i przyjmuję je bez zastrzeżeń.

### 10. Oświadczam, iż wyrażam zgodę na podpisanie umowy zgodnie z załączonym wzorem.

### 11. Załącznikiem do niniejszej oferty są:

Przetarg nieograniczony: 156/13

„ Sprzedaż samochodów osobowych marki VW Passat GP 1.8 Turbo oraz VW Passat Comfortline 2.0 TDI ”

**11.1. Kserokopia aktualnego odpisu z właściwego rejestru albo aktualne zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub zgłoszenia do ewidencji działalności gospodarczej, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (dotyczy osób prawnych).**

zał. nr.....

**11.2. Dowód wpłacenia wadium:**

zał. nr.....

.....  
(Pieczęć i podpis osoby/osób uprawnionych do reprezentowania oferenta)

## Projekt

### UMOWA SPRZEDAŻY

zawarta w Jaworznie dnia ..... pomiędzy:

**Południowym Koncernem Węglowym S.A.** z siedzibą w Jaworznie, 43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37, NIP: 6321880539, REGON: 240033634, nr KRS 0000228587 – Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach, kapitał zakładowy: 352.040.780,00 zł, kapitał wpłacony: 352.040.780,00 zł, zwanym dalej „**Sprzedającym**”, reprezentowanym przez :

- 1) .....
- 2) .....

a .....,  
zwanym dalej „**Kupującym**”.

#### § 1.

1. Sprzedający oświadcza, że jest właścicielem samochodu osobowego marki Volkswagen Passat GP 1.8 Turbo, nr nadwozia (VIN) WVWZZZ3BZ5P050721, nr rejestracyjny SJ23292, rok produkcji 2004, przebieg 176.788 km, zwany dalej „Pojazdem”.
2. Sprzedający oświadcza, że Pojazd stanowi jego wyłączną własność, nie jest obciążony prawami osób trzecich, nie jest przedmiotem zajęcia w postępowaniu egzekucyjnym lub zabezpieczającym oraz jest wolny od wad prawnych.

#### § 2.

Przez umowę niniejszą Sprzedający zobowiązuje się przenieść na Kupującego własność Pojazdu i wydać Pojazd Kupującemu, a Kupujący zobowiązuje się odebrać Pojazd od Sprzedającego i zapłacić mu cenę określoną w § 3 ust. 1.

#### § 3.

1. Cena Pojazdu wynosi ..... zł (..... złotych 00/100) brutto.
2. Zapłaty ceny określonej w ust. 1 Kupujący zobowiązany jest dokonać w terminie 7 (siedmiu) dni od daty zawarcia niniejszej umowy przelewem na rachunek bankowy Sprzedającego w Banku Pekao S.A. nr 54 1240 1356 1111 0010 0672 4309.
3. Sprzedający wystawi Kupującemu fakturę w terminie do siedmiu dni od daty otrzymania zapłaty całej ceny określonej w ust. 1.
4. Za datę zapłaty przyjmuje się dzień, w którym cała cena określona w ust. 1 wpłynie na rachunek bankowy Sprzedającego.
5. W przypadku opóźnienia Kupującego z zapłatą ceny określonej w ust. 1 będzie on zobowiązany zapłacić Sprzedającemu odsetki ustawowe.
6. Jeżeli opóźnienie Kupującego z zapłatą ceny określonej w ust. 1 będzie trwało dłużej niż 14 (czternaście) dni, Sprzedający będzie uprawniony do odstąpienia od niniejszej umowy.



§ 4.

Na podstawie art. 589 Kodeksu cywilnego Sprzedający zastrzega sobie własność Pojazdu do chwili dokonania przez Kupującego zapłaty całej ceny określonej w § 3 ust. 1, co oznacza w szczególności, że własność Pojazdu przechodzi na Kupującego dopiero z tą chwilą.

§ 5.

1. Sprzedający wyda Kupującemu Pojazd w siedzibie Sprzedającego w Jaworznie przy ul. Grunwaldzkiej 37 w terminie 3 (trzech) dni od daty dokonania przez Kupującego zapłaty całej ceny określonej w § 3 ust. 1.
2. Wraz z Pojazdem Sprzedający wyda Kupującemu dwa komplety kluczy, dowód rejestracyjny, kartę pojazdu oraz świadectwo homologacji.

§ 6.

1. Kupujący oświadcza, że stan techniczny Pojazdu jest mu znany i nie wnosi do niego żadnych zastrzeżeń.
2. Strony zgodnie oświadczają, że wyłączają w całości odpowiedzialność Sprzedającego z tytułu rękojmi za wady fizyczne Pojazdu.

§ 7.

1. Wszelkie koszty związane z zawarciem i wykonaniem niniejszej umowy, w tym należne podatki i opłaty, zobowiązany jest w całości ponieść Kupujący.
2. Kupujący ponosi pełną odpowiedzialność za szkodę wyrządzoną Sprzedającemu w związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem zobowiązania określonego w ust. 1.

§ 8.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 9.

Niniejszą umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym dla każdej ze Stron.

**KUPUJĄCY:**

**SPRZEDAJĄCY:**

## Projekt

### UMOWA SPRZEDAŻY

zawarta w Jaworznie dnia ..... pomiędzy:

**Poludniowym Koncernem Węglowym S.A.** z siedzibą w Jaworznie, 43-600 Jaworzno, ul. Grunwaldzka 37, NIP: 6321880539, REGON: 240033634, nr KRS 0000228587 – Sąd Rejonowy Katowice-Wschód w Katowicach, kapitał zakładowy: 352.040.780,00 zł, kapitał wpłacony: 352.040.780,00 zł, zwanym dalej „**Sprzedającym**”, reprezentowanym przez :

3) .....,

4) .....,

a .....,  
zwanym dalej „**Kupującym**”.

#### § 1.

3. Sprzedający oświadcza, że jest właścicielem samochodu osobowego marki Volkswagen Passat, nr nadwozia (VIN) WVWZZZ3CZ7P142580, nr rejestracyjny SJ 37434, rok produkcji 2007, przebieg 258.568 km, zwany dalej „Pojazdem”.
4. Sprzedający oświadcza, że Pojazd stanowi jego wyłączną własność, nie jest obciążony prawami osób trzecich, nie jest przedmiotem zajęcia w postępowaniu egzekucyjnym lub zabezpieczającym oraz jest wolny od wad prawnych.

#### § 2.

Przez umowę niniejszą Sprzedający zobowiązuje się przenieść na Kupującego własność Pojazdu i wydać Pojazd Kupującemu, a Kupujący zobowiązuje się odebrać Pojazd od Sprzedającego i zapłacić mu cenę określoną w § 3 ust. 1.

#### § 3.

7. Cena Pojazdu wynosi ..... zł (..... złotych 00/100) brutto.
8. Zapłaty ceny określonej w ust. 1 Kupujący zobowiązany jest dokonać w terminie 7 (siedmiu) dni od daty zawarcia niniejszej umowy przelewem na rachunek bankowy Sprzedającego w Banku Pekao S.A. nr 54 1240 1356 1111 0010 0672 4309.
9. Sprzedający wystawi Kupującemu fakturę w terminie do siedmiu dni od daty otrzymania zapłaty całej ceny określonej w ust. 1.
10. Za datę zapłaty przyjmuje się dzień, w którym cała cena określona w ust. 1 wpłynie na rachunek bankowy Sprzedającego.
11. W przypadku opóźnienia Kupującego z zapłatą ceny określonej w ust. 1 będzie on zobowiązany zapłacić Sprzedającemu odsetki ustawowe.
12. Jeżeli opóźnienie Kupującego z zapłatą ceny określonej w ust. 1 będzie trwało dłużej niż 14 (czternaście) dni, Sprzedający będzie uprawniony do odstąpienia od niniejszej umowy.

§ 4.

Na podstawie art. 589 Kodeksu cywilnego Sprzedający zastrzega sobie własność Pojazdu do chwili dokonania przez Kupującego zapłaty całej ceny określonej w § 3 ust. 1, co oznacza w szczególności, że własność Pojazdu przechodzi na Kupującego dopiero z tą chwilą.

§ 5.

3. Sprzedający wyda Kupującemu Pojazd w siedzibie Sprzedającego w Jaworznie przy ul. Grunwaldzkiej 37 w terminie 3 (trzech) dni od daty dokonania przez Kupującego zapłaty całej ceny określonej w § 3 ust. 1.
4. Wraz z Pojazdem Sprzedający wyda Kupującemu dwa komplety kluczy, dowód rejestracyjny, kartę pojazdu oraz świadectwo homologacji.

§ 6.

3. Kupujący oświadcza, że stan techniczny Pojazdu jest mu znany i nie wnosi do niego żadnych zastrzeżeń.
4. Strony zgodnie oświadczają, że wyłączają w całości odpowiedzialność Sprzedającego z tytułu rękojmi za wady fizyczne Pojazdu.

§ 7.

3. Wszelkie koszty związane z zawarciem i wykonaniem niniejszej umowy, w tym należne podatki i opłaty, zobowiązany jest w całości ponieść Kupujący.
4. Kupujący ponosi pełną odpowiedzialność za szkodę wyrządzoną Sprzedającemu w związku z niewykonaniem lub nienależytym wykonaniem zobowiązania określonego w ust. 1.

§ 8.

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową stosuje się przepisy Kodeksu cywilnego.

§ 9.

Niniejszą umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach – po jednym dla każdej ze Stron.

**KUPUJĄCY:**

**SPRZEDAJĄCY:**

Przetarg nieograniczony: 150/13

„ Sprzedaż samochodów osobowych marki VW Passat GP 1.8 Turbo oraz VW Passat Comfortline 2.0 TDI ”

Poludniowy Koncern Węglowy S.A.  
Wydział Administracyjno-Gospodarczy  
Kierownik  
mgr Bożena Łysak  
11